

"Bu Konvensiyanın və onun protokollarının məqsədi tütündən istifadənin yayılmasını və tütün tütüsünün təsirini müntəzəm və əhəmiyyətli dərəcədə azaltmaq məqsədilə Tərəflərin milli, regional və beynəlxalq səviyyələrdə həyata keçirməli olduğu tütünə qarşı mübarizə tədbirləri üçün müvafiq çərçivələrin təmini yolu ilə indiki və gələcək nəsilləri tütündən istifadənin və tütün tütüsünün insan sağlamlığı üçün dağıdıcı təsirindən, habelə sosial, ekoloji və iqtisadi nəticələrindən qorumaqdır".

#### Maddə 3 ("Məqsəd")



"Tərəflərdən hər biri bu Konvensiyaya və Tərəfi olduğu protokollara uyğun olaraq, tütünə qarşı mübarizə üzrə hərtərəfli çoxsektorlu milli strategiyaları, planları və proqramları hazırlayır, həyata keçirir, vaxtaşırı olaraq təzələyir və yenidən nəzərdən keçirir [...] Hər bir Tərəf səmərəli qanunvericilik, icra, inzibati və/və ya digər tədbirlər barədə qərar qəbul edir, bunları həyata keçirir və müvafiq hallarda tütündən istifadənin, nikotin asılılığının və tütün tütüsünün qarşısının alınması və azaldılması ilə bağlı uyğun siyasətin işlənilməsində digər Tərəflərlə əməkdaşlıq edir".

#### 5-ci Maddədən çıxarış ("Ümumi öhdəliklər")



## TÜTÜNƏ QARŞI MÜBARİZƏ HAQQINDA ÜST-nin ÇƏRÇİVƏ KONVENSIYASI



Buklet Azərbaycan Respublikası Səhiyyə Nazirliyinin İctimai Səhiyyə və İslahatlar Mərkəzində hazırlanmışdır.

Bukletdə dərc olunanlar Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyasının [www.who.int/fctc](http://www.who.int/fctc) rəsmi saytıdakı məlumatlara əsaslanır.



Bakı, AZ1122, Zərdabi küç., 96  
Tel: 431-12-72, Faks: 430-52-85  
office@isim.az www.isim.az

### Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyası nəyi təsvir edir?

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyası (ÜST TMÇK) Ümumdünya Səhiyyə Təşkilatının himayəsi altında hazırlanan ilk sazişdir. O, Ümumdünya Səhiyyə Assambleyası tərəfindən 21 may 2003-cü il tarixdə qəbul edilmiş və 27 fevral 2005-ci il tarixdə qüvvəyə minmişdir. Həmin vaxtdan Konvensiya Birləşmiş Millətlər Təşkilatının tarixində ən geniş tanınmış sazişlərdən biri olmuşdur. 2010-cu ilin 3 sentyabr tarixinə olan vəziyyətə görə onun 171 Tərəfi vardır.

ÜST TMÇK-nin əsas müddəalarına aşağıdakılar daxildir:

#### • Tütünə tələbatın azaldılması (6-14-cü Maddələr)

(Əhatə edilir: qiymət və vergi tədbirləri; tütün tütüsünün təsirindən qorunma; tütün məmulatının tərkibinin nizamlanması və tütün məmulatının tərkibinin açıqlanması; tütün məmulatının qablaşdırılması və markalanması; maarifləndirmə, informasiyanın ötürülməsi, əhalinin hazırlanması və məlumatlandırılması; tütün məmulatının reklamı, satışın stimullaşdırılması və sponsorluğu; tütündən asılılıq və tütündən istifadənin dayandırılması ilə bağlı tələbatın azaldılması tədbirləri.)

#### • Tütün təchizatının azaldılması (15-17-ci Maddələr)

(Əhatə edilir: tütün məmulatının qeyri-qanuni ticarəti; yetkinlik yaşına çatmayanlara və onlar tərəfindən satış; iqtisadi cəhətdən həyat qabiliyyəti fəaliyyətinin alternativ növlərinin dəstəklənməsi.)

Eləcə də Konvensiya digər zəruri sahələri əhatə edir, məsələn: məsuliyyət; tütünlə mübarizə sahəsində ictimai səhiyyə siyasətinin tütün sənayesinin maraqlarından qorunması; ətraf mühitin qorunması; milli əlaqələndirici mexanizmlər; beynəlxalq əməkdaşlıq, hesabat və məlumat mübadiləsi; təşkilati tədbirlər (5-ci və 18-26-cı Maddələr).

ÜST TMÇK tütün epidemiyasının qloballaşmasına cavab olaraq hazırlanmışdır. Tütün epidemiyasının yayılmasına transsərhəd nəticələr, o cümlədən ticarətin liberallaşması və birbaşa xarici investisiyalarla səciyyələnən bir çox mürəkkəb faktorlar şərait yaradır. Tütündən istifadənin miqyasının genişlənməsinə qlobal marketing sistemi, transmilli reklam, transmilli səviyyədə satışın stimullaşdırılması və tütün məmulatlarının sponsorluğu, qaçaq mal və kontrafakt siqaretlərin beynəlxalq dövriyyəsi kimi digər faktorlar da təsir edir.

Tütünə qarşı mübarizə haqqında ÜST-nin Çərçivə Konvensiyası ictimai səhiyyənin gələcəyi üçün vacib mərhələdir və səhiyyə sahəsində beynəlxalq əməkdaşlıq üçün yeni hüquqi parametrləri təyin edir.

## Konvensiyanın xronologiyası

1996-cı il - Ümumdünya Səhiyyə Assambleyası tütünə qarşı mübarizə haqqında çərçivə konvensiyasının hazırlanması üçün təşəbbüs göstərir.

1999-cu il - Ümumdünya Səhiyyə Assambleyası Danışıqlar üzrə hökumətlərarası orqanı və texniki işçi qrupu təsis edir.

2000-ci il - Ümumdünya Səhiyyə Assambleyası çərçivə konvensiyasına dair danışıqların başlanması üçün zəmin yaradır.

2000-2003-cü illər - Danışıqlar üzrə hökumətlərarası orqan tərəfindən rəsmi tərtibat və razılaşdırma işlərinin aparılması.

21 may 2003-cü il - Ümumdünya Səhiyyə Assambleyası tərəfindən Tütünə qarşı mübarizə haqqında Çərçivə Konvensiyasının qəbul edilməsi.

\_\_\_\_\_

16 iyun 2003-cü il - Konvensiya imzalanma üçün açıq elan edilir.

29 noyabr 2004-cü il - 40 ratifikasiya (qüvvəyə minmək üçün tələb olunan say).

27 fevral 2005-ci il - Qüvvəyə minmə.

3 noyabr 2005-ci il - 100 Tərəf.

2006-cı il - Tərəflərin Konfransının keçirilməsi və Konvensiyanın Katibliyinin yaradılması.

3 sentyabr 2010-cu il - 171 Tərəf.

\_\_\_\_\_

### Tərəflərin Konfransı

**Birinci sessiya:** 6–7 fevral 2006-cı il, Cenevrə, İsveçrə

**İkinci sessiya:** 30 iyun - 6 iyul 2007-ci il, Banqkok, Tayland

**Üçüncü sessiya:** 17-22 noyabr 2008-ci il, Durban, Cənubi Afrika

**Dördüncü sessiya:** 15-20 noyabr 2010-cu il, Punta-del-Este, Uruqvay



Gələcəkdə Tərəflərin növbəti Konfransları iki ildə bir dəfə keçiriləcək.

## 3 sentyabr 2010-cu il tarixə olan vəziyyətə görə Konvensiyanın Tərəfləri (ratifikasiya, qəbul edilmə, təsdiqlənmə, rəsmi təsdiqlənmə və ya qoşulma ili göstərilməklə)

Albaniya Respublikası - 2006	İsveç Krallığı - 2005	Niderland Krallığı - 2005
Almaniya Federativ Respublikası - 2004	İtaliya Respublikası - 2008	Niger Respublikası - 2005
Anqola Respublikası - 2007	Kabo-Verde Respublikası - 2005	Nigeriya Federativ Respublikası - 2005
Antiqua və Barbuda - 2006	Kamboca Krallığı - 2005	Nikaraqua Respublikası –2008
Avropa İttifaqı - 2005	Kamerun Respublikası - 2006	Niue (Yeni Zelandiyanın Əlaqəli ştatı) - 2005
Avstraliya Birliyi - 2004	Kanada - 2004	Norveç Krallığı - 2003
Avstriya Respublikası - 2005	Keçmiş Yuqoslaviyanın Makedoniya Respublikası - 2006	Oman Sultənliğı - 2005
<b>Azərbaycan Respublikası - 2005</b>	Keniya Respublikası - 2004	Pakistan İslam Respublikası - 2004
Baham Adaları Birliyi - 2009	Kipr Respublikası - 2005	Palau Respublikası - 2004
Banqladeş Xalq Respublikası - 2004	Kiribati Respublikası - 2005	Panama Respublikası - 2004
Barbados - 2005	Kolumbiya Respublikası - 2008	<b>Papa-İeri Qvineya Müstəqil Dövləti - 2006</b>
Belorusiya Respublikası - 2005	Komor adaları İttifaqı - 2006	Paraqvay Respublikası - 2006
Belçika Krallığı - 2005	Konqo Demokratik Respublikası - 2005	Peru Respublikası - 2004
Beliz - 2005	Konqo Respublikası - 2007	Polşa Respublikası - 2006
Benin Xalq Respublikası - 2005	Koreya Respublikası - 2005	Portuqaliya Respublikası - 2005
Bəhreyn Krallığı - 2007	Koreya Xalq Demokratik Respublikası - 2005	Ruanda Respublikası - 2005
Birləşmiş Ərəb Əmirlikləri - 2005	Kosta-Rika Respublikası - 2008	Rumıniya - 2006
Birləşmiş Tanzaniya Respublikası - 2007	Kot Divuar - 2010	Rusiya Federasiyası - 2008
Bolqarıstan Respublikası - 2005	Kuk adaları (Yeni Zelandiyanın Əlaqəli ştatı) - 2004	Samoa Müstəqil Dövləti - 2005
Boliviya Respublikası - 2005	Küveyt Dövləti - 2006	San-Toma və Prinsipin Demokratik Respublikası - 2006
Bosniya və Herseqovina - 2009	Qabon Respublikası - 2009	Senegal Respublikası - 2005
Botsvana Respublikası - 2005	Qambiya Respublikası - 2007	Sent Lusiya - 2005
Böyük Britaniya və Şimali İrlandiya Birləşmiş Krallığı - 2004	Qana Respublikası - 2004	Serbiya Respublikası - 2006
Böyük Liviya Ərəb Xalq Sosialist Cəmhəriyyəsi - 2005	Qatar Dövləti - 2004	Seyşel adaları Respublikası - 2003
Braziliya Federativ Respublikası - 2005	Qayana Kooperativ Respublikası - 2005	Səudiyyə Ərəbistanı Krallığı - 2005
Bruney-Darussalam Sultənliğı - 2004	Qazaxıstan Respublikası - 2007	Sinqapur Respublikası - 2004
Burkina-Faso - 2006	Qırğızstan Respublikası - 2006	Slovakiya Respublikası - 2004
Burundi Respublikası - 2005	Qrenada - 2007	Sloveniya Respublikası - 2005
Butan Krallığı - 2004	Qvatemala Respublikası - 2005	Solomon adaları – 2004
Cənubi Afrika Respublikası - 2005	Qvineya-Bisau Respublikası - 2008	Svazilend Krallığı - 2006
Cibuti Respublikası - 2005	Qvineya Respublikası - 2007	Sudan Respublikası - 2005
Çad Respublikası - 2006	Laos Xalq Demokratik Respublikası - 2006	Surinam Respublikası - 2008
Çernoqoriya Respublikası - 2006	Latviya Respublikası - 2005	Suriya Ərəb Respublikası - 2004
Çili Respublikası - 2005	Lesoto Krallığı - 2005	Syerra-Leone Respublikası - 2009
Çin Xalq Respublikası - 2005	Liberiya Respublikası - 2009	Şotlandiə San-Marino Respublikası - 2004
Danimarka Krallığı - 2004	Litva Respublikası - 2004	Şri-Lanka Demokratik Sosialist Respublikası - 2003
Dominka Birliyi - 2006	Livan Respublikası - 2005	Tayland Krallığı - 2004
Ekvador Respublikası - 2006	Lüksemburq Böyük Hersoqluğu - 2005	Timor-Lestə
Ekvatorial Qvineya Respublikası - 2005	Macarıstan Respublikası - 2004	Demokratik Respublikası - 2004
Ermənistan Respublikası - 2004	Madaqaskar Respublikası - 2004	Toqolez Respublikası - 2005
Estoniya Respublikası - 2005	Malayziya Federasiyası - 2005	Tonqa Krallığı - 2005
Əfqanıstan İslam Respublikası - 2010	Maldiv adaları Respublikası - 2004	Trinidad və Tobaqo Respublikası - 2004
Əlcəzair Xalq Demokratik Respublikası - 2006	Mali Respublikası - 2005	Tunis Respublikası - 2010
Fici Adaları Respublikası - 2003	Malta Respublikası - 2003	Tuvalu – 2005
Filippin Respublikası - 2005	Marşall adaları Respublikası - 2004	Türkiyə Cümhuriyyəti - 2004
Finlandiya Respublikası - 2005	Mavrikiy Respublikası - 2004	Ukrayna - 2006
Fransa Respublikası - 2004	Mavritaniya İslam Respublikası - 2005	Uqanda Respublikası - 2007
Gürcüstan - 2006	Meksika Birləşmiş Ştatları - 2004	Uruqvay Şarq Respublikası - 2004
Hindistan Respublikası - 2004	Markazi Afrika Respublikası - 2005	Vanuatu - 2005
Honduras Respublikası - 2005	Mikroneziya Federativ Ştatları - 2005	Venesuela Bolivarian Respublikası - 2006
Xorvatiya Respublikası - 2008	Misir Ərəb Respublikası - 2005	Vyetnam Sosialist Respublikası - 2004
İordaniya Həşimi Krallığı - 2004	Moldova Respublikası - 2009	Yamayka - 2005
İraq Respublikası - 2008	Monqolustan - 2004	Yaponiya - 2004
İran İslam Respublikası - 2005	Myanma İttifaqı - 2004	Yunanıstan Respublikası - 2006
İrlandiya Respublikası - 2005	Namibiya Respublikası - 2005	Yeni Zelandiya - 2004
İslandiya Respublikası - 2004	Nauru Respublikası - 2004	Yəman Respublikası – 2007
İspaniya Krallığı - 2005	Nepal Federativ Demokratik Respublikası - 2006	Zambiya Respublikası - 2008
İsrail Dövləti - 2005		

## Konvensiyanın Orqanları

### Tərəflərin Konfransı

Tərəflərin Konfransı ÜST TMÇK-nın rəhbərlikedicı orqanıdır və ona Konvensiyanın bütün Tərəfləri daxildir. O, müntəzəm olaraq Konvensiyanın həyata keçirilməsini nəzərdən keçirir və onun səmərəli həyata keçirilməsinə kömək üçün lazımi qərarlar qəbul edir. Həmçinin Tərəflərin Konfransı Konvensiyaya dair protokolları, əlavələri və düzəlişləri qəbul edə bilir. Onun növbəti sessiyaları iki ildə bir dəfə keçirilir.

Tərəflərin Konfransı hər növbəti sessiyada Sədr və beş Sədr müavinini seçir. Hər biri ÜST-nin bir Regionunu təmsil edən bu vəzifəli şəxslər Tərəflərin Konfransının **Prezidium**unu təşkil edirlər.

#### Konvensiyanın Katibliyi

Konvensiyanın Katibliyi Konfransın Tərəflərinə və onun yardımçı orqanlarına xidmət edir. O, Konvensiyadan irəli gələn öhdəliklərə riayət olunmasında Tərəflərə yardım edir və Tərəflərin Konfransının qərarlarını müvafiq proqram tədbirlərinə çevirir. Katiblik öz fəaliyyətində ÜST-nin müvafiq departamentləri və digər beynəlxalq təşkilatlar və orqanlarla əməkdaşlıq edir.

### Həyata keçirmə vasitələri

#### Protokollar

Tərəflərin Konfransı Konvensiyaya dair protokollar qəbul edə bilir. Bu və ya digər protokolun Tərəfləri yalnız Konvensiyanın Tərəfləri ola bilərlər. 2007-ci ildə Tərəflərin Konfransı tütün məmulatlarının qeyri-qanuni ticarəti haqqında Konvensiyaya dair birinci protokolun hazırlanması və razılaşdırılması üçün Danışıqlar üzrə hökumətlərarası orqanı təsis etdi. Gözlənildiyi kimi, Danışıqlar üzrə hökumətlərarası orqan bu protokolun layihəsini Tərəflərin Konfransının dördüncü sessiyasında təqdim edəcək (noyabr, 2010-cu il).

#### Rəhbər prinsiplər

Tərəflərin Konfransının qəbul etdiyi rəhbər prinsiplərin məqsədi Konvensiyadan irəli gələn öhdəliklərə riayət olunmasında Tərəflərə yardım etməkdir. Onlar Tərəflərin Konfransının yaratdığı hökumətlərarası işçi qruplar tərəfindən tərtib edilir. 2010-cu ilin əvvəlinə olan vəziyyətə görə müvafiq rəhbər prinsiplər Konvensiyanın 5.3, 8, 11 və 13-cü Maddələri üzrə qəbul edilib. Bir sıra digər maddələr üzrə rəhbər prinsiplərin layihəsinə Tərəflərin Konfransının dördüncü sessiyasında baxılacaq.

#### Hesabat işləri və məlumat mübadiləsi

Konvensiyadan irəli gələn öhdəliklərə riayət olunması işində öz potensialın gücləndirilməsi üçün Tərəflər bilavasitə və ya səlahiyyətli beynəlxalq orqanların vasitəçiliyi ilə əməkdaşlıq edirlər. Belə əməkdaşlıq milli strategiyaların, planların və proqramların hazırlanması və gücləndirilməsi məqsədi ilə texniki, elmi və hüquqi təcrübənin və texnologiyaların ötürülməsinə kömək edir.

#### Yardımanın digər mexanizmləri

İnkişaf edən ölkələrdən və iqtisadiyyatı keçid mərhələsindəki ölkələrdən olan Tərəflərə göstərilən yardımı xüsusi vurğulayaraq aşağıdakıları əhatə edir: ehtiyacların qiymətləndirilməsinin keçirilməsi, beynəlxalq səviyyədə mövcud resursların məlumat bazasının yaradılması, eləcə də maliyyələşdirmə, ölkələr səviyyəsində tütünlə mübarizə sahəsində siyasətin ahəngliyinə yardım və “Cənub-Cənub” əməkdaşlığının irəliləməsi üzrə layihə təkliflərinin hazırlanması.

### Müşahidəçilər

Konvensiyanın Tərəfi olmayan ÜST-nin hər hansı üzv dövləti, ÜST-nin hər hansı əlaqəli üzv dövləti və ya Konvensiyanın Tərəfi olmayan lakin Birləşmiş Millətlər Təşkilatının və ya onun xüsusi qurumunun, ya da Beynəlxalq Atom Enerjisi Agentliyinin üzv dövləti olan istənilən dövlət, eləcə də Maddə 1(b)-də qeyd edilən Konvensiyanın Tərəfi olmayan hər hansı regional iqtisadi inteqrasiya təşkilatı Tərəflərin açıq Konfrans iclaslarında və ya onun köməkçi orqanlarının iclaslarında iştirak edə bilər.

